

ՄԱՆԱԿԻՏ ԿՐ շարահանդէ հրատարակութիւն միջնանոցն ուղղութեամբ եւ միջնանոցն ծրագրով  
Բաժանորդագրեմ կամայեցեալ է:

Lnju stuma.

Մաեհնադարան « Անահիտ » . — թիւ 3

**Lingu skumai.**

Հրատարակւոյւմն « Անտիք »-ի. — թիւ 2

0547 6135447

## Քառասկմերը

**ԱԿՐՏԻՉ ԴԵՇԿՅԱԼԵԱՆԻ**

## Հառերն եւ փերթուածները

**Ժարգմանից պարսկերեն թևագրեն**

**၇. ငွေကြေး**

**ፅሁፊዎችና ጽሑፎች፡**

## Հրահանգներ

U. 299.5.10.6

Այս հատորը կը պարունակէ պարսիկ մեծ բանաստեղծին ըզրոր ժողովանկերուն թարգմանութիւնը և բնագրած և հմայւոյց ուղղման պիտուի ինչ մը թարգմանչէն Այսլուսնի միտմանին ու զորոյն վրայ : Կը բաղկանայ 120 էջուոցի ու ծաղկեցաւոր կրեւորէ :

የታሪክና የፍልግ ስራ

Վերսեք թղթի վրայ . . . . . 10 Տրամբ

Page 5

အမည် ..... နံပါတ် .....

Պ. Դ. Փառնակ որդւած է իր այս հասարակն  
վճարածն հասարակին կէտը նուիրել Ձեզքանի  
որակըուն Նամոր լուրջում հանգանակութեան  
ն, կէսը Չէշկիթաշկանի գործըունը երատա-  
րակութեան :

Գնել ուղղանկյուն պէտք է գիտնես և Անա-  
հիտ յի խմբ.աղբու.թխածն կտա՝ մեք գտնածովա-  
ւորներուսն :

Այս հատորը նրա պատմահայեցողական աշխատանքներից է, որի մեջ հեղինակը անհրաժեշտ է համարում հանդիպել հայ ազգային պատմության հիմնական հարցերին, որոնք հայ ազգային պատմության համար կարևոր են։

華新書局

Տիրահաշի մէջ 4 ֆրանք, օտար իւրիշներէ-  
քաւ համար 4,50. Ամերիկա 1 տողար. Թաւաթ  
2 քաւարք :

Վերջին թղթի վրայ, և Ենթակիտ և թ ծառայող,  
1) Գլխավոր, Օտար և Երկրորդական Կառավար 10,50 .  
Երկրորդական 3 աստիճան . Բառեր և թաղանթ :

Ան՝ արդ Բանաստեղծ, որ արժանի պարգևատրման է Գ.  
 չնկնի աշխատանքի, չնկատարի իր օրը, չորս է նա անհատի  
 արտադրությանը և նրան :

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ. — Գ. Մ. Նալբանդյանն հիմնադիր-անօրէնը Լոզանի « Հայկազեան վարժարան »-ին, սկսած է իր վարժարանի յատուկ ապարանին մէջ հրատարակել գիտական պատկերազարդ ամսագիր մը, « Գիտութիւն տնտեսութիւն » : Առաջին թիւը լոյս տեսած է արդէն եւ շատ լաւ տպագրութիւն թողուց մեր վրայ : Եղբայրները գրուած են պարզ, յստակ, հասկնալի մը, կը գտնան գիտական նոր եւ շահեկան հաղորդումներ : Վեց պատկերները որ կը զարդարեն այս ամսակի թիւը, շատ լաւ տպուած են, ամբողջ տպագրութիւնը արդէն մեծապէս խնամալ է :

Այս թերթին մէջ պիտի երևան, — ինչպէս կը ծանուցանէ յայտագիրը, բնագիտական, փիլիսոփայական, կենդանաբանական, բուսաբանական, երկրաբանական, աստղաբաշխական, կենսաբանական, բժշկական, արհեստագիտական, գեղարվեստական, եւն. նիւթերու վրայ խոս-

րագրական լուրջ յօդուածներ, ուր գտնուած են նաեւ գիտական ընդլայնումներ անդ պիտի չունենան : Ուսուցիչներու ուղղուած բաժնի մը մէջ պիտի պարզուին ուսուցման նոր ու բանաւոր մեթոտները, պիտի նկարագրուին առանց մեծածախա գործիքներու կատարուող գիտական փորձեր, եւն. ու Օղտակար գիտելիքներ » վերնադրով բաժնի մը մէջ պիտի տրուին աւօրեայ կենսական վարքեր, ինչպէս եւ մանաւորապէս արհեստագործներն ու երկրագործները շահագրգռող գործնական տեղեկութիւններ :

Ձերմօրէն կը շնորհաւորենք մեր յարգելի պաշտօնակիցը իր այս գիտելիք եւ բաղժօքուած ձեռնարկին համար եւ կը յուսանք որ զայն պիտի յաջողի վիժիլ իրականացնել եւ տեսական դարձնել :

— « Գիտութիւն » ամսաթերթին տարեկան բաժնեկրին է 12 ֆրանք, 5 բուլլի, 1 1/2 տոլար : Բաժանորդագիր կանխիկ է : Յօդուած, թղթակցութիւն եւ բաժանորդագիր (ինչպէս եւ « Հայկազեան վարժարան »-ին վերաբերեալ նամակներ) գրելի նմանեալ հասցէին՝

Mr. M. NALBANDIAN

Lausanne (Suisse)

ՅՐԱՆՍԵՐԷՆ ԳՐԳԵՐ

LES MASSACHES D'ARMENIE, témoignage des victimes; recueil de lettres, traduites en français par A. TCHOBANIAN: préface de GEORGES CLEMENCEAU, Librairie du Mercure de France. 3 ֆր. 50

L'ARMENIE, SON HISTOIRE, SA LITTÉRATURE, SON RÔLE EN ORIENT, par A. TCHOBANIAN, avec une introduction d'ANATOLE FRANCE. Librairie du Mercure de France, 1 ֆր.

ZEITOUN, DEPUIS LES ORIGINES JUSQU'A LA GRANDE INSURRECTION DE 1895 par AGHASSI: Traduction française d'A. TCHOBANIAN: préface de VICTOR BERARD Librairie du Mercure de France. 3 ֆր. 50

FORMES ARMÉNIENNES ANCIENS et MODERNES, traduits en français par A. TCHOBANIAN, et précédés d'une étude de GABRIEL MOUREY sur la Poésie et l'Art arméniens. 2 ֆր.

CHANTS POPULAIRES ARMÉNIENS, traduction française avec une introduction par A. TCHOBANIAN; préface de PAUL ADAM. Librairie Paul Ollendorff. 3 ֆր. 50

Ouvrage couronné par l'Académie Française

# ԱՆԱՀԻՏ Ի բաժանորդագրութեամբ պայմանները

Անանիքը կը հրատարակուի ամիսը անգամ մը :

Բաժանորդագրէին է տարեկան՝ 10 ֆրանք (Ֆրանսա), 12 ֆրանք (օտար երկիրներ)  
2 տուար (Ամերիկա), 5 բուլլի (Ռուսիա) :

Վերցումսեայ՝ 5 ֆրանք (Ֆրանսա), 6 ֆրանք (օտար երկիրներ), 1 տուար (Ամերիկա) :  
3 բլլ. (Ռուսիա) :

Յօդուած եւ բաժանորդագրին զրկել հետեւեալ հասցէին ,

A. TCHOBANIAN

17, Rue La Bruyère

PARIS

## « ԱՆԱՀԻՏ » Ի ԳՈՐԾԱՅԱՆՆԵՐԸ

Դահլիճ	Պարոն Կիրակոս Զաւագեան
Ռուսնուգ	» Դաւիթ Մազմանեան
Վառնա	» Զարգանէշեան
Ճիլիպէ	» Թադւոր Հինգլեան
Նիւ-Սօքս	» Գեորգի Գաբրէլեան
Իւթ Ուսթըլթաւան	» Կ. Մալխասեան
Սէնթրըլ Ժօլս	» Նշան Մինասեան
Ձիք-Կո	» Մ. Կիւրճեան
Նեշուէ	» Յ. Կարաշեան
Ուսթըլ	» Մինաս Գաբրէլեան